

## Общие правила безопасности



Территория компании Fährhafen Sassnitz GmbH **не является зоной общественного движения**.  
На территории предприятия и во всей портовой зоне действуют Правила дорожного движения Германии (StVO), а также требуется **движение по правой стороне!**

Промышленные грузовики и железнодорожный транспорт всегда имеют приоритет.

Вождение на территории предприятия осуществляется **под вашу ответственность**.

Вблизи кранов необходимо соблюдать особую осторожность и надевать **защитные шлемы**.

Находиться под подвешенными грузами **строго запрещено**.

Если вы находитесь на расстоянии менее 2 метров от причала, необходимо **надевать спасательные жилеты!**



Здесь действует абсолютный **запрет** на употребление **алкоголя, наркотиков и других одурманивающих веществ**.

**Абсолютный запрет на все виды огнестрельного, холодного и колюще-режущего оружия и других опасных предметов** на всей территории компании!

На всей территории порта запрещено курить, разжигать огонь и пользоваться открытыми, горячими прожекторами.



На всей территории порта существует **опасность скольжения и спотыкания** (железнодорожные пути, неровные поверхности и т. д.). При нахождении на причале существует опасность упасть в воду.

На всей территории действует **ограничение максимальной скорости 30 км/ч**. Вокруг зданий и на комбинированных дорожках транспортные средства должны передвигаться со скоростью пешехода.

**Парковать автомобили** разрешается только в **специально отведенных местах**. Компания Fährhafen Sassnitz GmbH имеет право эвакуировать автомобили за соответствующую плату, если они припаркованы вопреки инструкциям, мешают работе терминала или представляют любую другую опасность.

**Запрещается вести фото- и видеосъемку** на территории порта. Любое злоупотребление будет рассматриваться по закону. Использование мультикоптера (дрона) требует предварительного разрешения FHS GmbH.



Каждый человек должен зарегистрироваться перед входом в зону ISPS. **Разрешение на доступ** выдается только **отдельным лицам** и **не может быть передано или расширено**. Если в транспортном средстве находятся пассажиры, необходимо зарегистрироваться всем лицам в отдельности.

Каждое транспортное средство должно самостоятельно открыть шлагбаум терминала ISPS. **Проезд за впереди едущими автомобилями является нарушением** правил и преследуется по закону. Нарушение вышеуказанных правил может повлечь за собой запрет на посещение территории!



## Первая помощь, противопожарная защита, пути эвакуации и спасения



**В случае опасности**, пожалуйста, отправляйтесь на **место сбора** перед зданиями.

В случае несчастного случая или травмы обратитесь к ближайшему сотруднику или позвоните в службу спасения по **телефону 112**.

**Пункты оказания первой помощи** расположены в зданиях, в том числе и в других местах, и обозначены соответствующими символами.



Необходимо всегда следовать **планам и инструкциям по эвакуации**.

Всегда держите свободными **пути движения, эвакуации и спасения**.

Не блокируйте и не загромождайте аварийные выходы.



## Знаки безопасности

**Обратите внимание на знаки**, указывающие на опасности, запреты и инструкции, а также на спасательные объекты:

- Синие **обязательные знаки** предписывают определенное поведение, например, ношение средств защиты от шума.

- Красные **запрещающие знаки** запрещают поведение, которое может привести к опасности, например, курение.

- Желтые **предупреждающие знаки** предупреждают о риске или опасности, например, для промышленных грузовиков.

- Зеленые **эвакуационные знаки** обозначают пути эвакуации или аварийные выходы, путь к центру первой помощи или сам центр первой помощи.

- Красные **знаки пожарной безопасности** указывают на расположение средств пожарной сигнализации и пожаротушения.

• **Символы опасности** указывают на опасность, характерную для опасного вещества, например, токсичность. В зонах с опасными веществами могут находиться только проинструктированные лица или группы под руководством инструктора.



## Защита окружающей среды и утилизация отходов



**Не допускайте загрязнения окружающей среды** отходами или эксплуатационными и опасными материалами. Если вы заметили что-то необычное, обратитесь к ближайшему сотруднику или в охрану порта.

Для бытовых и непромышленных отходов используйте мусорные контейнеры. Любой **несогласованный выброс промышленных отходов будет преследоваться по закону**, и о нем будет заявлено в соответствующие органы.

Внесение опасных веществ на территорию порта требует **предварительного письменного уведомления специалиста по опасным веществам**.



## ISPS - защищённая территория

Доступ осуществляется **исключительно** по предварительной заявке в FHS

([www.mukran-port.de](http://www.mukran-port.de) -> Downloads).

Заявки можно подать только **онлайн** по адресу [isps@mukran-port.de](mailto:isps@mukran-port.de).

Заявки должны быть поданы не менее чем за 24 часа до прибытия.

Все заявки проверяются и одобряются PFSO.

Необходимо соблюдать **«Общие правила безопасности»** на странице 1!

**Расходы, связанные с подачей заявки**, несет компания, указанная на странице 3, в соответствии с действующими тарифами компании Fährhafen Sassnitz GmbH.

**В случае утери или невозврата**, расходы взимаются в соответствии с действующими тарифами компании Fährhafen Sassnitz GmbH. К ним также относятся расходы на невозвращенные карты доступа и средства индивидуальной защиты. Нарушение вышеуказанных положений может повлечь за собой запрет на посещение территории!

## Оповещение и Номера телефонов экстренных служб

Экстренный вызов 112 / 110

Охрана порта +49 38392 / 55 327

### Оператор

Центр управления портом +49 38392 / 66 11 88  
Портовое Министерство

Офицер безопасности (PFSO) +49 38392 / 55 251

Представитель по трудовой безопасности и здравоохранению +49 38392 / 55 378

Представитель по утилизации отходов и опасных веществ +49 38392 / 55 484

## План порта



## Краткий обзор

Посетителям и другим фирмам предоставляется доступ на территорию компании только при соблюдении следующих условий

1. право на доступ выдается только после **разрешения сотрудников службы безопасности**. Общее право доступа для посетителей и внешних компаний на терминалы или на суда у причалов не предусмотрено.
2. Каждый автомобиль должен самостоятельно проезжать через шлагбаум на территорию объекта. **Проезд за впереди идущими автомобилями является нарушением правил доступа и преследуется по закону!**
3. **Разрешение на доступ** выдается **только отдельным лицам** и **не может быть передано** или расширено. Если в транспортном средстве находятся пассажиры, необходимо **зарегистрироваться всем лицам в отдельности**.
4. В некоторых зонах обязательно **ношение защитного шлема и жилета** повышенной видимости; их можно взять у сотрудников службы безопасности по предъявлении удостоверения личности или водительских прав.
5. **Самовольный доступ** к участкам, зонам, зданиям или оборудованию строго **запрещен**.
6. на всей территории порта запрещено производить видео- и аудиозаписи. Это также касается использования мультикоптеров (дронов).
7. **Необходимо** следовать указаниям персонала порта.
8. В случае утери или невозврата, расходы взимаются в соответствии с действующими тарифами компании Fährhafen Sassnitz GmbH. К ним также относятся расходы на невозвращенные карты доступа и средства индивидуальной защиты. Нарушение вышеуказанных положений может повлечь за собой запрет на посещение территории!
9. **Подпись подтверждает согласие** с правилами, перечисленными в инструкционном листе



## Персональные данные

Фамилия	_____	Дата въезда	_____
Имя	_____	Время въезда	_____
Фирма	_____	Номерной знак автомобиля	_____
номер удостоверения личности	_____		

Доступ к территории, зданию, причалу

<input type="checkbox"/> Посетители:	_____	Причина въезда	_____
<input type="checkbox"/> долгосрочная карта:	_____		_____
<input type="checkbox"/> Аварийная служба:	_____		_____

Получили жилет или шлем от порта?

ДА / НЕТ

ДА / НЕТ

Подпись

ЭТА СТРАНИЦА ОСТАЕТСЯ В ОТДЕЛЕНИИ ОХРАНЫ ПОРТА. ЛИЧНЫЕ ДАННЫЕ ХРАНЯТСЯ С СОБЛЮЖДЕНИЕМ ПРАВИЛ ЗАЩИТЫ ЛИЧНЫХ ДАННЫХ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ ЦЕЛЕЙ ОБОРОНЫ И НЕ ПЕРЕДАЮТСЯ ТРЕТЬИМ ЛИЦАМ.